

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 15 (1988)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Retrospectiva 1987

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

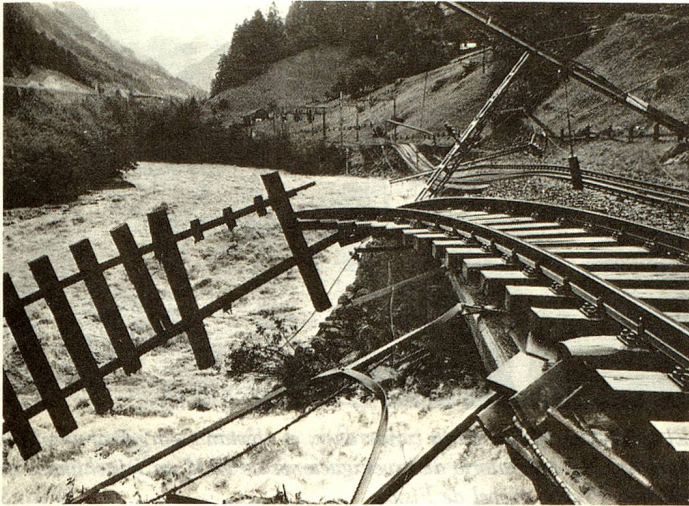
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Desde tiempo inmemorial, Suiza no conoció nunca inclemencias tan graves como las del verano pasado. Regiones enteras fueron azotadas por las destrucciones y la adversidad. Foto: Línea del San Gotardo arrancada por las aguas, cerca de Gurtellen.*

*Inclemencias: la población de Poschiavo (GR), que fue gravemente afectada. Los daños materiales se estiman en 50 millones de francos.*



*Inclemencias: vista aérea de las inundaciones en Flüelen.*

*Inclemencias: unidades del ejército limpian la autopista en el cantón de Uri.*



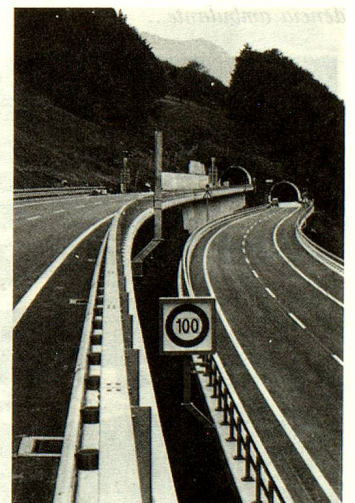
*En febrero, la Ayuda Suiza contra el Sida y la Oficina Federal de la Salud lanzaron una gran campaña de prevención contra el SIDA.*



*Un joven empresario, Werner K. Rey, compra la gran casa editorial Jean Frey S.A. en Zurich.*



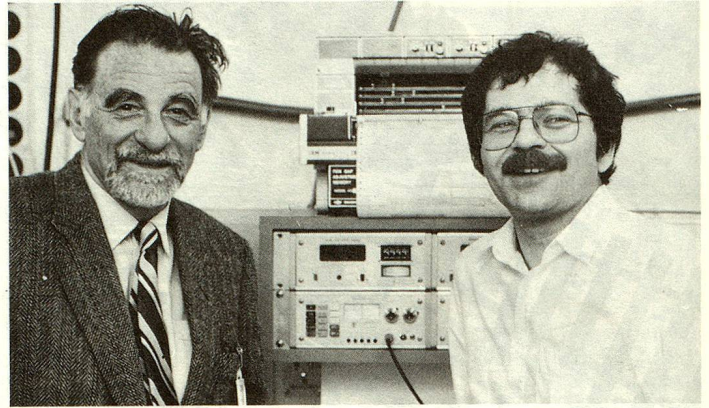
*El proyecto «Rail 2000» es aceptado en la votación popular del 6 de diciembre (En la foto, se ve la inauguración de la estación del aeropuerto de Ginebra-Cointrin).*



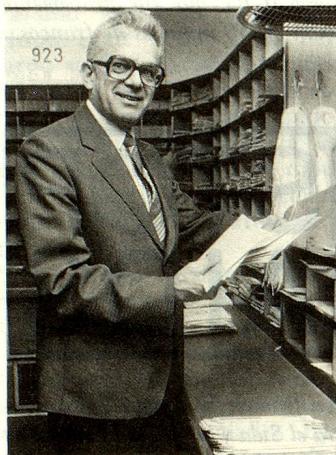
*Desde la apertura, en noviembre, de la autopista del Walensee, los célebres embotellamientos no son más que un mal recuerdo.*



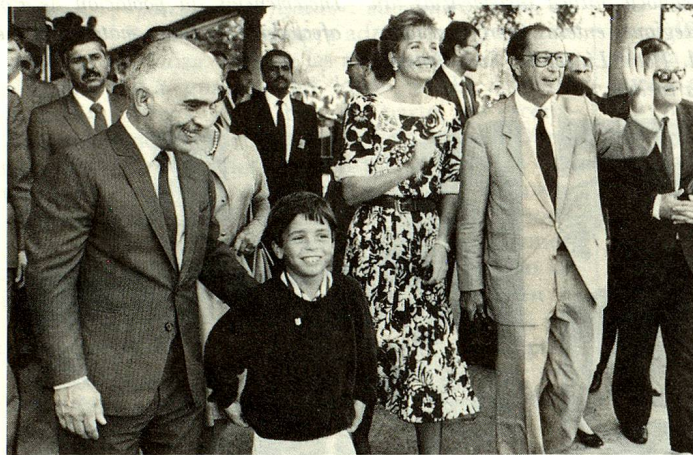
A mediados de octubre, elecciones en el Consejo Nacional y en el Consejo de los Estados (En nuestra foto se ve la solemne apertura de la 43<sup>o</sup> legislatura de las Cámaras Federales, prestando juramento).



El suizo Alex Müller (a la izquierda) y el alemán Georg Bednorz (a la derecha), del laboratorio de investigaciones de IBM en Rüschlikon, reciben el Premio Nobel de Física.



A fin de año, dos Consejeros Federales renunciaron a ser reelectos: Leon Schlumpf, en nuestra foto, en su carácter de Jefe del Correo clasificando la correspondencia ambulante...



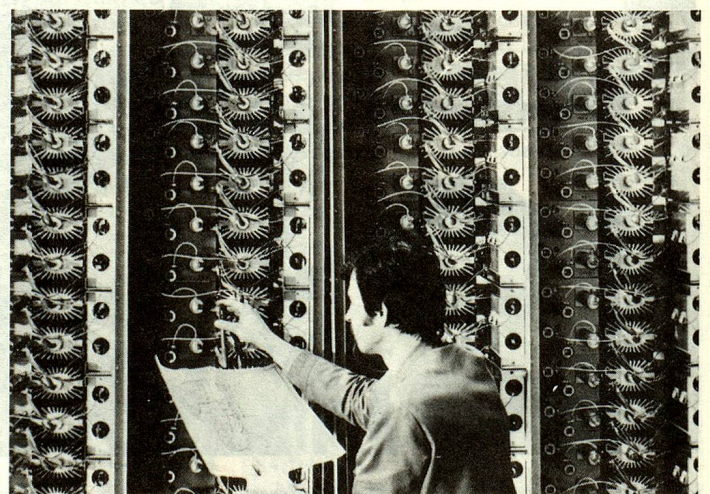
...y Pierre Aubert (segundo a partir de la derecha, con la reina Noor y el rey Hussein de Jordania, a su derecha, en ocasión de su visita oficial a Suiza).



La señora Eva Segmüller, Consejera Nacional, es la primera mujer elegida presidente de uno de los grandes partidos del país, el Partido Demócrata-cristiano. Es igualmente miembro de la Comisión de los Suizos del Extranjero.



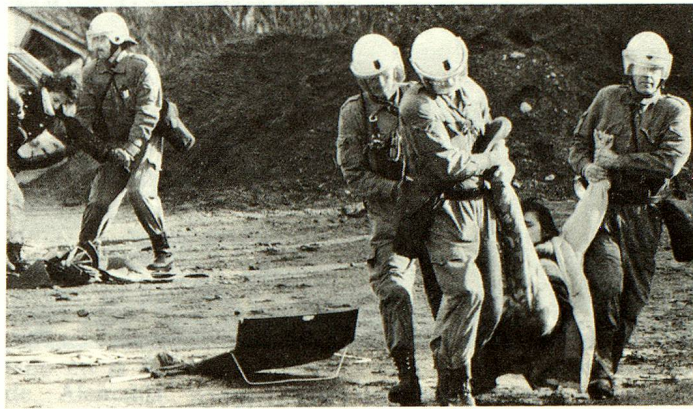
Los primeros carros de combate «Leopard» son entregados a la tropa.



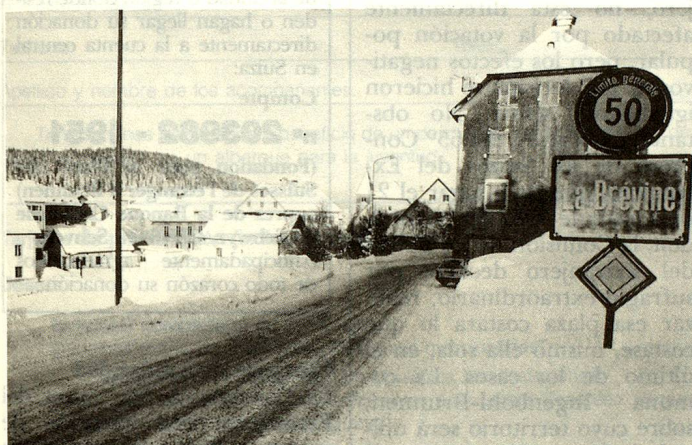
BBC en Baden y la sociedad sueca ASEA se fusionan convirtiéndose así en el más importante consorcio del mundo en el campo de la electrónica (foto: rectificador y corriente de un emisor).



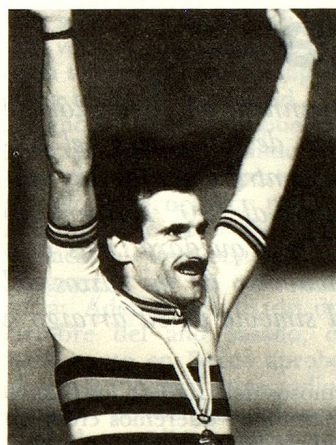
La caída de las tasas en las grandes bolsas mundiales tuvo también repercusiones en Suiza: corredores «estresados» en la bolsa de acciones de Zurich.



Después que la policía procedió a la evacuación —por la fuerza— de las viviendas habitadas por el movimiento alternativo «Zaffaraya», se produjeron aún violentos enfrentamientos antes de Navidad en la ciudad federal.



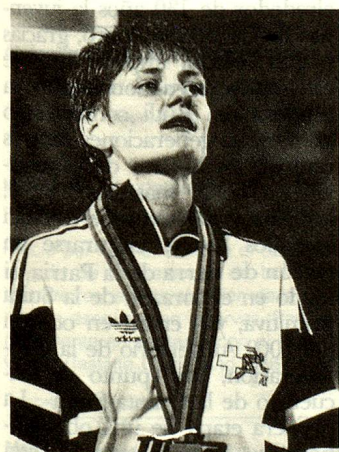
Record de frío en La Brévine (cantón de Neuchatel), el 12 de enero: 41,8 grados bajo cero, la temperatura más baja registrada en Suiza.



En ocasión de los campeonatos del mundo en pista, en Viena, Urs Freuler defendió con éxito su título de campeón del mundo.



Lluvia de oro y plata para Pirmin Zurbriggen, corredor polivalente: en los campeonatos mundiales de esquí en Crans-Montana, ganó dos medallas de oro y dos de plata.



Sandra Gasser, mezclada en un asunto de «doping»: la suiza tuvo que devolver la medalla de bronce ganada en los campeonatos del mundo de atletismo en Roma.



La mejor deportista del año: Maria Walliser. En Crans-Montana ganó, en la disciplina reina del esquí alpino, el título de campeona del mundo y, en el super-G, la medalla de oro.



El mejor deportista del año: Werner Günthör. En los campeonatos del mundo, en Roma, ganó la medalla de oro al lanzamiento de pesas.

Fotos: Associated Press, Keystone Press, Beat Marti